

Distr.: Limited
15 March 2017
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



مجلس حقوق الإنسان

الدورة الرابعة والثلاثون

٢٧ شباط/فبراير - ٢٤ آذار/مارس ٢٠١٧

البند ٢ من جدول الأعمال

التقرير السنوي لمفوض الأمم المتحدة السامي لحقوق الإنسان
وتقارير المفوضية السامية والأمين العام

أستراليا*، إسرائيل*، ألمانيا، الجبل الأسود*، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية سابقاً*،
سري لانكا*، كندا*، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وآيرلندا الشمالية، النرويج*،
الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان: مشروع قرار

٣٤/... تعزيز المصالحة والمساءلة وحقوق الإنسان في سري لانكا

إن مجلس حقوق الإنسان،

وإذ يؤكد من جديد مقاصد ميثاق الأمم المتحدة ومبادئه،

وإذ يسترشد بالإعلان العالمي لحقوق الإنسان والعهدين الدوليين الخاصين بحقوق
الإنسان وغير ذلك من الصكوك ذات الصلة،

وإذ يؤكد من جديد قرار مجلس حقوق الإنسان ١/٣٠ المؤرخ ١ تشرين الأول/
أكتوبر ٢٠١٥ بشأن تعزيز المصالحة والمساءلة وحقوق الإنسان في سري لانكا،

وإذ يشير إلى قرارات مجلس حقوق الإنسان ٢/١٩ المؤرخ ٢٢ آذار/مارس ٢٠١٢
و ١/٢٢ المؤرخ ٢١ آذار/مارس ٢٠١٣ و ١/٢٥ المؤرخ ٢٧ آذار/مارس ٢٠١٤،

وإذ يؤكد من جديد مسؤولية كل دولة عن ضمان تمتع سكانها كافة تمتعاً كاملاً بجميع
حقوق الإنسان والحريات الأساسية،

وإذ يؤكد من جديد أيضاً التزامه بسيادة سري لانكا واستقلالها ووحدتها وسلامتها
الإقليمية،

* دولة غير عضو في مجلس حقوق الإنسان.



الرجاء إعادة الاستعمال

GE.17-04174(A)



* 1 7 0 4 1 7 4 *

وإذ يرحب بالزيارة التي أداها إلى سري لانكا كل من مفوض الأمم المتحدة السامي لحقوق الإنسان في الفترة من ٦ إلى ٩ شباط/فبراير ٢٠١٦، والأمين العام في الفترة من ٣١ آب/أغسطس إلى ٢ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦،

وإذ يرحب أيضاً بالزيارة التي قام بها الفريق العامل المعني بحالات الاختفاء القسري أو غير الطوعي في الفترة من ٩ إلى ١٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥، والزيارات الاستشارية التي أداها المقرر الخاص المعني بتعزيز الحقيقة والعدالة والجبر وضمانات عدم التكرار، والزيارة المشتركة التي قام بها كل من المقررة الخاصة المعنية باستقلال القضاة والمحامين والمقرر الخاص المعني بمسألة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة في الفترة من ٢٩ نيسان/أبريل إلى ٩ أيار/مايو ٢٠١٦، والزيارة التي قامت بها المقررة الخاصة المعنية بقضايا الأقليات في الفترة من ١٠ إلى ٢٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦،

وإذ يرحب كذلك بالخطوات التي اتخذتها حكومة سري لانكا من أجل تنفيذ قرار مجلس حقوق الإنسان ١/٣٠، وإذ يقر في هذا السياق بضرورة إحراز المزيد من التقدم الملموس في هذا الصدد،

١- يحيط علماً مع التقدير بالتقرير الشامل المقدم من مفوض الأمم المتحدة السامي لحقوق الإنسان إلى مجلس حقوق الإنسان في دورته الرابعة والثلاثين، استجابةً لطلب المجلس في قراره ١/٣٠^(١)، ويطلب إلى حكومة سري لانكا أن تنفذ بالكامل التدابير التي حددها المجلس في قراره ١/٣٠ والتي لم تُنفذ بعد؛

٢- يرحب بتعامل حكومة سري لانكا تعاملاً إيجابياً مع المفوض السامي والمفوضية السامية منذ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥، ومع المكلفين بولايات في إطار الإجراءات الخاصة ذات الصلة، ويشجع على مواصلة هذا التعامل في تعزيز وحماية حقوق الإنسان، والحقيقة والعدالة والمصالحة والمساءلة في سري لانكا؛

٣- يطلب إلى المفوضية السامية والمكلفين بولايات في إطار الإجراءات الخاصة ذات الصلة، تعزيز ما يُقدّم من مشورة ومساعدة تقنية في مجال تعزيز وحماية حقوق الإنسان، والحقيقة والعدالة والمصالحة والمساءلة في سري لانكا، وذلك بالتشاور مع حكومة سري لانكا وبالاتفاق معها؛

٤- يطلب إلى المفوضية السامية أن تواصل تقييم التقدم المحرز في تنفيذ توصياته وغير ذلك من العمليات ذات الصلة المتعلقة بالمصالحة والمساءلة وحقوق الإنسان في سري لانكا، وأن تقدم عرضاً كتابياً لأحدث التطورات إلى مجلس حقوق الإنسان في دورته السابعة والثلاثين، وتقريراً شاملاً، تعقبه مناقشة بشأن تنفيذ قرار المجلس ١/٣٠، في دورته الأربعين.